



HP OfficeJet Pro 9730e széles formátumú All-in-One nyomtató

Nyomtatás és beolvasás széles formátumban, mint egy profi.



Íme a World's #1 Printer Company széles formátumú, professzionális színes tintasugaras nyomtatója növekvő vállalkozása számára, a legkönnyebben használható nyomtatási alkalmazással párosítva. Akár extra teljesítményt nyújtó nyomtatási és beolvasási A3 funkciókkal is rendelkezhet.^{1,2}

Ez a nyomtató támogatja a HP+ szolgáltatásait. A termék üzembe helyezésekor döntsön a HP+ használat mellett, hogy igénybe vehesse az előnyeit. A HP+ igénybeviteléhez HP-fiók és állandó internetkapcsolat szükséges, és csakis eredeti HP patronokat használhat a nyomtató teljes élettartama során. További információ: <http://www.hp.com/plus>

Ez a nyomtató kizárólag új, illetve újrahasznosított HP chippel rendelkező patronokkal használható, és dinamikus biztonsági intézkedéseket alkalmaz a nem HP chippel rendelkező patronok blokkolására. Az időszakos firmware-frissítések fenntartják ezen intézkedések hatékonyságát, és blokkolják a korábban még működő patronokat. Az újrahasznosított HP chip lehetővé teszi az újrahasznosított, felújított és újratöltött patronok használatát. További információk: <http://www.hp.com/learn/ds>

Főbb jellemzők

- A legjobb nyomtatási alkalmazással végezheti el a beállítást²
- Akár A3 széles formátumú nyomtatás
- Képernyőhöz hű nyomtatás a következő megoldással: P3³
- Egyszerű nyomtatás – HP Smart Click⁵
- 22 fekete/18 színes oldal percenként¹⁴
- 2x250-sheet adagolótálca
- Automatikus lapadagoló
- Kompatibilis az Instant Ink szolgáltatással
- 3 hónapra elegendő tinta – HP+¹³

Élénk, képernyőpontos nyomatok könnyedén

- A világ első és egyetlen széles formátumú nyomtatójával az sRGB-hez képest szélesebb skálát biztosít P3, a képernyőhöz hű nyomtatáshoz.³
- A páratlanul könnyen használható nyomtatási alkalmazással beolvashat/nyomthat/másolhat a felhőtárolóiból, például a Google Drive-ból vagy a OneDrive-ból is.²
- A HP Smart Click használatával akár néhány kattintással eldobhat, rendezhet és nyomtathat többféle méretű fájlt A3.⁵

A legjobb technológiánk a folyamatos kapcsolattartáshoz és biztonsághoz⁴

- A legmegbízhatóbb – kétsávós, önjavító – Wi-Fi-vel® mindig kapcsolatban maradhat, amely automatikusan újracsatlakozik.⁴
- A HP Wolf Pro Security segítségével megvédelheti hálózatát a kiberfenyegetésektől.⁴
- Magabiztosan találhat a fejlődő vállalkozása számára kialakított, vállalkozásával együtt fejlődő, több évtizedes tapasztalatra épülő megoldásokkal.

Mindig készen áll a nyomtatásra. Soha ne fogyjon ki a tintából.⁷

- Instant Ink-előfizetéssel a tintát közvetlenül házhoz szállítjuk, mielőtt kifogyna.⁷
- Takarítson meg akár 70%-ot az Instant Ink szolgáltatással. Csatlakozzon, és akár 0,99 eurós havi díjért beszerezheti tintapatronját automatikus kiszállítással.^{8,7}
- Nyugodtan hátradőlhet, mivel bármikor díjmentesen módosíthatja csomagját vagy lemondhatja előfizetését.⁹

Az innováció ösztönzése 30%-ban újrahasznosított műanyagból¹⁰

- Válasszon legalább 30%-ban újrahasznosított műanyagból készült nyomtatókat.¹⁰
- A HP minden kinyomtatott oldal hozzájárul az erdők védelméhez, helyreállításához és kezeléséhez.¹¹
- Használat után ingyenesen újrahasznosíthatja eredeti HP tintapatronjait a HP Planet Partners program keretében.¹²

Műszaki adatok

Funkciók	Nyomatás, másolás, szkennelés
Nyomatási technológia	HP Thermal Inkjet
Nyomatási sebesség	Fekete-fehér (A4, ISO): Akár 22 oldal percenként; Színes (A4, ISO): Akár 18 oldal percenként; Fekete-fehér vázlat (A4): Akár 34 oldal percenként; Színes vázlat (A4): Akár 34 oldal percenként
Első nyomat elkészülése	Fekete-fehér (A4, készenlét): Akár 12 mp alatt; Színes (A4, készenlét): Akár 13 mp alatt
Nyomatási felbontás	Fekete-fehér (legjobb): Max. 1200 x 1200 dpi felbontás; Színes (legjobb): Akár 4800 x 1200 dpi optimalizált felbontás HP Advanced fotópapíron 1200 x 1200 dpi bemeneti felbontásból
Havi terhelhetőség	Akár 30 000 oldal A4; Ajánlott havi nyomatási mennyiség: 250 – 1500
A nyomtató intelligens szoftvereinek funkciói	Színes mód; Színes/szürkeárnyalatos csak fekete tinta használattal/Szürkeárnyalatos CMYK fekete tinta használattal, Kétoldalas nyomatás; nincsfordítás a hosszú oldal mentén/Afordítás a rövid oldal mentén, Oldal lapoként; 1, 2, 4, 6, 9, 16, Oldalak oldalsóként elrendezése: Jobbra, majd le/Le, majd jobbra/Balra, majd le/Le, majd balra, Oldalszegélye: Be/ki, Nyomatási minőség: Normál/Piszkozat/Legjobb/Maximális dpi, Másolatok száma, Leválogatás, Tájolás: Álló/Fekvő, Papírméret, Papírtípus, Papírtípus, Hordozótípus, Füzetnyomatás; Ki/Bal oldali kötés/Jobb oldali kötés, Vízjelek, Oldalsorrend: Előlről hátra/Hátulról előre, HP EasyColor, HP Konzeratív/Automatikus, Szegély nélküli nyomatás; Ki/be, Előre beállított értékek
Szabványos nyomatási nyelvek	HP PCL3 GUI, HP PCL 3 (bővített)
Nyomatási terület	Nyomatási margók: Felső: 3,3 mm, Alsó: 3,3 mm, Bal: 3,3 mm, Jobb: 3,3 mm; Maximális nyomatási terület: 297 x 431,8 mm
Szegély nélküli nyomatás	Igen (max. A3/11 x 17 hüvelyk)
Kellékanyagok száma	4 (egy-egy fekete, ciankék, bíborvörös, sárga)
Párhuzamos feladat-végrehajtás támogatott	Igen
Kétoldalas nyomatás	Automatikus
Másolási sebesség	Fekete-fehér (A4, ISO): Akár 18 másolat percenként; Színes (A4, ISO): Akár 13 másolat percenként
A másoló műszaki adatai	Másoló beállításai: Példányszám; Méret; Minőség; Tálcválasztás; Világosítás/sötétítés; Papírméret; Átméretezés; Papírtípus; Kétoldalas; Igazolványmásolás; Leválogatás; Leválasztási margó; Javítás; Korlátozás; Másolat előnézet; Maximális példányszám: Legfeljebb 99 másolat; Másolási felbontás: Akár 600 dpi; Kicsinyítés/nagyítás: 25–400%
Beolvasási sebesség	Normál (A4): Akár 8/6 kép percenként (fekete-fehér/színes, 200 ppi); Kétoldalas (A4): Kétoldalas: Akár 14/11 kép percenként (fekete-fehér/színes, 200 ppi)
Beolvasási fájlformátum	Szoftveresen támogatott lapolvasási fájlformátumok: Bitkép (.bmp), JPEG (.jpg), PDF (.pdf), PNG (.png), Rich Text (.rtf), kereshető PDF (.pdf), szöveg (.txt), TIFF (.tif)
A lapolvasó műszaki adatai	Lapolvasó típusa: Síkgyágy, automatikus lapadagoló (ADF); Beolvasás beviteli módjai: Előlap vagy szoftveres lapolvasás, másolás; TWAIN-verzió: 2.4-es verzió; Maximális beolvasási méret (síkgyágy): 297 x 432 mm; Maximális beolvasási méret (ADF metrikus): 216 x 356 mm; Optikai beolvasási felbontás: Akár 1 200 dpi
A lapolvasó speciális funkciói	Smart Task-parancsikonok; Beolvasás felhőalapú célhelyekre: Dropbox, Google Drive, OneDrive; OCR (optikai karakterfelismerés); Automatikus javítás; Intelligens fájlnevezés; Mentés szövegfájként
Beolvasási terület	Maximális nyomathordozó-méret (síkgyágy): 297 x 432 mm; Maximális nyomathordozó-méret (ADF): 216 x 356 mm
Bitmélység/szürkeárnyalatok szintje	24 bites / 256
Digitális küldés	Normál: Beolvasás számítógépre; Beolvasás memóriászközre; Beolvasás e-mailbe
Fax	Nem támogatott
A fax intelligens szoftvereinek funkciói	Digitális fax – a faxküldés számítógépre funkció Windows rendszeren érhető el (használja a következőt: A legújabb szoftverek innen tölthetők le: http://www.hp.com/support .
Processzor sebessége	1,2 GHz
Csatlakoztatási lehetőségek	Normál: 1 Ethernet; 1 Hi-Speed USB 2.0 (device); 1 Hi-Speed USB 2.0 (host); 1 Wi-Fi 802.11 a/b/g/n/ac (dual band)
Vezeték nélküli	Igen, beépített kétsávú Wi-Fi 802.11 a/b/g/n/ac és önjavító megoldás
Mobil nyomatási képesség	Chrome OS; HP Smart alkalmazás; Apple AirPrint™; Mobilalkalmazások; Wi-Fi® Direct-nyomatás; Mopria™-tanúsítvány
Hálózati lehetőségek	Igen, beépített Ethernet-kapcsolaton keresztül; Vezeték nélküli 802.11 a/b/g/n/ac
Merevlemez	Nincs
Memória	Normál: 512 MB
Papírtálcák száma	Normál: 2
Nyomathordozó-típusok	Síma; HP EcoFFICIENT; HP Premium matt prezentációs papír; 120 g; HP háromba hajlított fényes prospektuspapír; 180 g; HP matt prospektuspapír; 180 g; HP fényes prospektuspapír; 180 g; HP Advanced fotópapír; Könnyű, 60–74 g

Nyomathordozó mérete **Egyéni (metrikus):** 1. tábla: 76 x 127 és 297 x 420 mm között; 2. tábla: 210 x 297 – 297 x 420 mm között; **Támogatott (metrikus):** A4; A5; A6; B5 (US); Boríték (DL, C5, C6, Chou #3, Chou #4); Kártya (Hagaki); A3

Bemeneti kapacitás **Normál:** Akár 500 lap (1. tábla: akár 250 lap, 2. tábla: akár 250 lap) **ADF:** Alapfelszereltség, 35 lap **Boríték:** Legfeljebb 30 boríték **Címkek:** Akár 50 lap **Kártyák:** Akár 50 lap

Kimeneti kapacitás **Normál:** Akár 75 lap **Boríték:** Akár 25 boríték **Címkek:** Akár 35 lap **Kártyák:** Akár 35 kártya

Kompatibilis operációs rendszerek Windows 11; Windows 10; Android; iOS; macOS 11 Big Sur; macOS 12 Monterey; macOS 13 Ventura; Linux; Chrome OS

Minimális rendszerkövetelmények **Windows:** Microsoft® Windows® 11, 10: 32 bites vagy 64 bites; 2 GB szabad merevlemez-térlet; Internetkapcsolat; Microsoft® Internet Explorer vagy Edge **Mac:** Apple® macOS® v11 Big Sur, macOS v12 Monterey, macOS v13 Ventura, 2 GB HD; Internetkapcsolat szükséges

Tartalmazza a szoftvert HP-nyomtatószoftver

Nyomtató méretei (sz x h x m) **Minimum:** 581 x 467 x 386 mm (kimeneti tálcá + a tisztítási ajtó kihúzása nélkül); **Maximális:** 581 x 842 x 386 mm (kimeneti tálcá + a tisztítási ajtó teljesen kihúzva)

Csomag méretei (sz x h x m) 668 x 545 x 487 mm

Nyomtató tömege 19,5 kg

Csomag tömege 24,45 kg

Működési környezet **Hőmérséklet:** 5–40 °C **Páratartalom:** 25–75% relatív páratartalom

Tárolási körülmények **Hőmérséklet:** –40–60 °C

Hang **Zajkibocsátás:** 6,8 B(A) **Hangnyomás-kibocsátás:** 60 dBA

Tápellátás **Követelmények:** Bemeneti feszültség: 100–240 V (+/-10%), 50–60 Hz; **Fogyasztás:** 0,11 watt (manuális kikapcsolás), 5,40 watt (készenlét), 1,39 watt (alvó állapot) **Tápegység típusa:** Belső (beépített) univerzális tápegység

Tanúsítványok CISPR 32:2015+A1:2019/EN 55032:2015+A1:2020 B osztály; CISPR 24:2010+A1:2015/EN 55024:2010+A1:2015; CISPR 35:2016/EN 55035:2017+A1:2020, EN IEC 61000-3-2:2019; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-2:2013+A1:2019; FCC CFR 47, 15. rész; B osztály/CEC-003, 7. kiadás, B osztály EPEAT® minősítés **Blue Angel-megfelelőség:** Nem. Lásd az ECI (Ecolabel Comparison Information, ököcímkek összehasonlító adatai) dokumentumot

Fenntartható hatásra vonatkozó specifikációk FSC-tanúsítvánnyal rendelkező csomagolás; Az óceánok tisztaságát fenyegető, újjáhasznosított műanyagot tartalmaz; 30% felhasználás után újrahasznosított műanyag; Újjáhasznosítható a HP Planet Partners keretében; Forest First-termék

Származási ország Készült Kínában

Vezérlőpult 10,92 cm (4,3 hüvelyk) képátlójú érintőképernyős kezelőpanel színes grafikus kijelzővel; LED-es jelzőfény (Wi-Fi jelzőfény)

A doboz tartalma **537P6B:** HP OfficeJet Pro 9730e széles formátumú All-in-One nyomtató; HP 937 induló fekete tintapatron; HP 937 induló ciankék tintapatron; HP 937 induló bíbor tintapatron; HP 937 induló sárga tintapatron; Megfelelőségi szórólap; Figyelmeztető szórólap a tintákhoz; Tápkel; Üzembehelyezési útmutató; Referencia-útmutató; [További információ az utántöltésről és a kapacitásról: <http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies>]

Kellékanyagok, utántárolt vagy Kellékanyagok, cserealkatrész **456W2N** HP 937 ciankék eredeti tintapatron **456W3N** HP 937 bíborvörös eredeti tintapatron **456W4N** HP 937 sárga eredeti tintapatron **456W5N** HP 937 fekete eredeti tintapatron **456W6N** HP 937e EvoMore ciankék eredeti tintapatron **456W7N** HP 937e EvoMore bíborvörös eredeti tintapatron **456W8N** HP 937e EvoMore sárga eredeti tintapatron **456W9N** HP 937e EvoMore fekete eredeti tintapatron **6C400NE** HP 937 CMYK eredeti tintapatron, 4 db-os

Támogatás és szerviz **UG194E** HP 3 éves normál csereszolgálatos (elérhető minden EU-országban, kivéve: Adriai-tenger régiója, Afrika, európai feltételek piacok (EEM), FÁK, Izrael, Közép-Kelet, Oroszország, Románia, Szlovénia, Dél-Afrika, Törökország) **UG070E** HP 3 éves következő munkanapi csereszolgálatos (a következő országokban érhető el: Ausztria, Belgium, Cseh Köztársaság, Dánia, Finnország, Franciaország, Németország, Görögország, Írország, Olaszország, Hollandia, Norvégia, Lengyelország, Portugália, Románia, Szlovákia, Spanyolország, Svédország, Svájc, Egyesült Királyság) **UG243E** HP 3 éves raktárba való visszazállítási szolgáltatás (a következő régiókban érhető el: Adriai-tenger régiója, Afrika, FÁK, az európai feltételek piacok (EEM), Izrael, Közép-Kelet, Oroszország, Románia, Szlovénia, Dél-Afrika, Törökország)

Jótállás Normál, egyéves kereskedelmi HP-hardverjótállás. Egyéves plusz HP-jótállás, ha üzembe helyezésre kerül a HP-alkalmazás mellett díjt, valamint (3) egyéves bónusz HP-jótállás, ha külön online regisztrál rá nyomtató vásárlását követő 60 napon belül a www.hp.com/onuswarranty/ webhelyen. Akár 3 éves jótállás. A jótállási és támogatási lehetőségek termékenként, országonként és a helyi jogszabályoknak megfelelően változnak. Lásd: <http://www.hp.com/limitedwarranty>.

Lábjegyzet

¹ Az IDC Worldwide Quarterly Hardcopy Peripherals Tracker™ által nyilvántartott 2022. Q4 szállások alapján, 2022. Q4 kiadás. Az összes nyomtatókészülék-szállítmányt magában foglalja (tintasugaras nyomtatók, lézernyomtatók, másológépek és többfunkciós eszközök, beleértve a termelési egységeket).

² Összehasonlíva a 450 USD-s, otthoni és 7roldas használatra szánt legkeresettebb, hálózati csatlakozásra képes tintasugaras és lézernyomtatót, valamint all-in-one eszközök többségénél használt OEM nyomtatási alkalmazásokkal. A nyomtatók piaci részesedés szerint lettek kiválasztva az IDC Quarterly Hardcopy Peripherals Tracker (QY) 2023 végleges kiadása alapján. Az állítás a nyomtatógyártók mobil nyomtatókategorizálásának vizsgálatán, valamint a HP által megrendelt Keypoint Intelligence gyökörített tesztelésén és tanulmányán alapul. 2023 júliusában. További részletek: [keypointintelligence.com/HPSmartTab](http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies). A használatához a HP-alkalmazás letöltése szükséges a www.hp.com/go/mobiledirectprinting webhelyről. Egyes funkciók csak angol nyelven érhetőek el, és a nyomtató (túlsúlyos)országról, valamint sztrali és mobilalkalmazásonként eltérőek lehetnek. A HP-fenntartás a piactárra, hogy díjat számoljon fel a HP alkalmazás által elősegített funkciók használatáért. Internet-hozzáférés szükséges, amely nem feltétlenül érhető el az összes országban. Az összes funkcióhoz csak HP-Fiók birtokában lehet hozzáférni. A faxolási funkciók csak fax küldésére használhatók. A támogatott operációs rendszerek listája az alkalmazás-áruházakban érhető el. További részletek: www.hp.com

³ A HP OfficeJet 9700 nyomtatók a világ első és egyetlen, zsinikálára képes széles formátumú nyomtatói, amelyek az sRGB-nél szélesebb színtartományt P3 biztosítanak. Az Expanded Color Gamut technológia összehasonlítását vizsgáló 2023. júniusi belső kutatás alapján az összehasonlított, legjelentősebb konkurens nyomtatókkal.

⁴ A HP OfficeJet Pro 9700 nyomtatószorozat önjavító Wi-Fi-vel és HP Wolf Pro Security-vel rendelkezik, amelyek a HP legjobb és legmegbízhatóbb technológiá a folyamatos munkára és a biztonság biztosításához. Külön megvásárolható internet-hozzáférési szükséges. A vezeték nélküli működés csak a 2,4 GHz-es és a 5,0 GHz-es frekvencián érhető el. További információ: www.hp.com/go/mobileprinting. A HP Security neve mostantól HP Wolf Security. A biztonsági funkciók platformokon változnak, részleteket a termék adatlapon talál.

⁵ HP Smart Click szoftverrel. Ez a PDF-, JPEG-, TIFF-, DWG- és HP-GL/2-fájlokra vonatkozik.

⁶ Az instant tika a világ első okosinta-készítésű szolgáltatása, amely a szolgáltatásra 2023 júniusában előfizetés számán és az instant ink szolgáltatás elindításának dátumán alapul. Összehasonlíva a legkeresettebb versenytársak hasonló tintaszállítási szolgáltatásainak indulási dátumával.

⁷ A csomaghasználat, a jogsúllt HP nyomtatóval fennálló internetkapcsolat, érvényes fizetési mód, e-mail cím és az Ön lakóhelye szerinti földrajzi területen elérhető házhözvezetési szolgáltatás alapján.

⁸ A HP Instant Ink 700 oldalas, további oldalkészítések vásárlása nélkül havi előfizetési díja alapján, A4 összevetve a legutóbbi HP színes tintasugaras nyomtatóval és MPF készülőkel összehasonlítva. Az összehasonlított nyomtatók ára helyi pénzben számolva minden országban a legdrágább HP Instant-ink használárára jogosult nyomtató, amely nem éri el az adatokat a 2022. szeptemberi adatok szerint. Ez a tanulmány nem veszi figyelembe az eladási árakat, Átlagos oldalkénti költség, amely a megakartások százasokos értékek kiszámítására szolgál a HP Instant Ink oldalkénti költségével összehasonlítva. HP Ink Advantage nyomtatók, szerződés keretében értékesített nyomtatók, valamint egyéb, csak XL tintapatronokat használó nyomtatók, a nem szabványos hardver és kellekék miatt kizárt modellek. A HP-megbeszélő 2022 októberében készült keypoint Intelligence tanulmány. A vizsgált nyomtatók az IDC Quarterly Hardcopy Peripherals Tracker adatbázisának 2022 második negyedévere vonatkozó végleges kiadásában meghatározott piaci részesedések alapján lettek kiválasztva. www.keypointintelligence.com/HPInstantink

⁹ Előfizetését bármikor módosíthatja vagy lemondhatja online. Ha lemondja HP Instant Ink-csomagját, visszaállhat eredeti HP normál vagy XL patronok használatára. A csomagok bővítése azonban hatályos, a díjak pedig a felhasználó választásától függetlenül visszamenőlegesen vagy a következő számlázási ciklusban lesznek felszámítva. A csomagok megzintetése vagy alacsonyabb kategóriára váltása az aktuális számlázási időszak utolsó napját követően lép hatályba. További részletekért látogasson el a hpinstantink.com/terms.

¹⁰ Az újrahasonosított műanyag százalékos aránya a műanyag összetétele alapján lett kiszámítva.

¹¹ A HP számos helyen működik együtt nonprofit partnerekkel az erdők kezelése, helyreállítása és védelme érdekében. A HP használata esetén minden nyomtatás kezelése a HP Forest Positive keretrendszeren keresztül történik az erdőtárs kockázatainak ellensúlyozása érdekében. www.hp.com/forestfirst.

¹² Üzembe helyezésig szükséges a HP+ szolgáltatást az előnyök igénybevételehez. A HP+ igénybevételehez HP-Fiók és állandó internetkapcsolat szükséges, és csak eredeti HP tintákat használhat a nyomtató teljes élettartama során. További információk: www.hp.com/jplus.

¹³ 3 hónap utteltével automatikusan díjat számítunk fel, kivéve, ha lemondja a szolgáltatást. HP Instant Ink-regisztráció szükséges. A HP Instant Ink nem minden országban érhető el. A havi 700 oldalas korlát érvényes. A nyomtatónak a HP által ajánlott, a nyomtatóhoz mellékelt útmutatóban leírt üzembehelyezési folyamatot követő 7 napon belül véglegesíteni kell az Instant Ink-regisztrációt. A mellékelt tintapatron használatát az ár tartalmazza az ajánlati időszakban. Hacsak a szolgáltatást nem mondja le a promóciós időszakban online a hpinstantink.com webhelyen, akkor bank-/hitelkártyájával a választott előfizetésnek megfelelő havi szolgáltatási díjat, valamint a hozzá tartozó adókkal és töltelési díjakkal terhelték meg. Az ügyfélnek a promóciós időszakban minden hónap végén felszámítjuk az esetleges túlhátraléti díjakat és vonzózó díjakat. Nyomtatásért egy ajánlat váltható be. A HP Instant Ink próbavariázió 2024. 12. 31. után módosítható. Az ajánlat nem váltható kiegészítőre. Az üzembehelyezési ajánlat összevonható más ajánlattal, további részletekért lásd a másik ajánlat feltételeit és kikötéseit. Érvényes bank-/hitelkártya, e-mail cím és a nyomtatóval létesített internetkapcsolat szükséges hozzá. Az ajánlattal kapcsolatos további információk az online regisztrációs folyamat során válnak elérhetővé. A szolgáltatás részleteit lásd: hpinstantink.com.

© Copyright 2023 HP Development Company, L.P. Az itt található információk bejelentés nélkül megváltozhatnak. A HP termékeire és szolgáltatásaira kizárólag az adott termékhez, illetve szolgáltatáshoz mellékel, írásban rögzített jótállási nyilatkozatban vállalt jótállás érvényes. A jelen dokumentumban foglaltak nem jelentenek semmiféle további jótállást. A HP nem vállal felelősséget a jelen dokumentumban szereplő esetleges technikai vagy szerkezeti hibákért és hiányosságokért.

